



المجلد السابع والعشرون للعام ٢٠٢٣م
حولية كلية اللغة العربية للبنين بجرجا

الأثر الدلالي لتعاقب الفتح والضم

على الفاء في صيغة (فعل) في القرآن الكريم

The semantic effect of the succession
of fatha and dhammah on the fa in the form of (verb)
in the Holy Qur'an

كتاب بقلم الدكتور

فيحان بن صنهات بن صنت الدلبحي العتيبي

الأستاذ المشارك في قسم اللغة العربية - بكلية العلوم
والدراسات الإنسانية بالداودي بجامعة شقراء - المملكة العربية السعودية.

العدد الثاني (إصدار ديسمبر ٢٠٢٣م)

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية ٦٩٤٠ / ٢٠٢٣م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الأثر الدلالي لتعاقب الفتح والضم على الفاء في صيغة (فعل) في القرآن الكريم

فيحان بن صنهات بن صنت الدلبحي العتيبي

قسم اللغة العربية - بكلية العلوم - والدراسات الإنسانية بالداودمي بجامعة شقراء -
المملكة العربية السعودية.

البريد الإلكتروني : fayhan@su.edu.sa

المؤلف

تؤدي الأصوات الصائمة القصيرة دوراً مهماً في حمل المعنى، وتشترك الصوامت في أداء المعنى، إلى جانب وظائفها النحوية والصرفية، وتظهر وظيفتها الدلالية بوضوح عند تعاقبها على الصوت الصامت في الكلمة الواحدة، وقد يترتب على هذا التعاقب تغير دلالي، وينتج عن ذلك الفروق اللغوية بين الألفاظ المتشابهة في اللفظ، فليس البر كالبر، وماهاما كالبر . فالتعاقب بين الصوائب أمر شائع في العربية، وعامل مهم من عوامل نموها، وله دور بارز في التمييز بين معاني الأبنية التي تتفق صورتها من حيث الصوامت وتختلف معانيها بالصوائب.

ويهدف البحث إلى استجلاء الأثر الدلالي لتعاقب الفتح والضم في صيغة (فعل) في القرآن الكريم، متخدًا المنهج الوصفي التحليلي؛ لبيان الدور الذي تؤديه الصوائب، وأثرها في تغيير الدلالة من كلمة إلى أخرى، فتبين أن التعاقب الصوتي بين الصوائب على الفاء في صيغة فعل في القرآن الكريم قد يحدث تغييراً كثيراً أو قليلاً في المعنى وربما لا يتأثر معنى الكلمة بما حدث من تعاقب للصوائب على أحد حروفها، وإنما يعرف هذا بالرجوع إلى كلام العرب واستعمالاتهم لهذه اللفظة بصوائتها ، وهو أمر راجع إلى السمع وإلى ما نزل به الوحي وهو لاشك من لسان العرب الذي تكلموا به قبل نزول القرآن عليهم .

الكلمات المفتاحية: الأثر الدلالي ، تعاقب الفتح والضم ، صيغة (فعل) .

The semantic effect of the succession of fatha and dhammah on the fa in the form of (verb) in the Holy Qur'an

Faihan bin Sunhat bin Sunt Al-Dalbahi Al-Otaibi

Department of Arabic Language, College of Sciences and Human Studies, Al-Daoudmi, Shaqra University, Kingdom of Saudi Arabia

Email: fayhan@su.edu.sa

Abstract

Short consonant sounds play an important role in carrying meaning, and consonants participate in performing meaning, in addition to their grammatical and morphological functions. Their semantic function clearly appears when they alternate with the silent sound in a single word. This succession may result in a semantic change, and this results in linguistic differences between words. Similar in wording, righteousness is not the same as righteousness, and neither is like righteousness.

Alternation between vowels is common in Arabic, and an important factor in its growth, and it has a prominent role in distinguishing between the meanings of structures whose form is identical in terms of vowels and whose meanings differ in terms of vowels.

The research aims to clarify the semantic impact of the succession of fatha and dhammah in the form (verb) in the Holy Qur'an, adopting the descriptive and analytical approach. To clarify the role that vowels play, and their effect in changing the meaning from one word to another, it turns out that the phonetic succession between the vowels on the fa in the form of a verb in the Holy Qur'an may cause a great or little change in the meaning, and the meaning of the word may not be affected by the succession of vowels on one of its letters. This is only known by reference to the speech of the Arabs and their use of this word with its vowel sound, and it is a matter that is due to hearing and to what was revealed by revelation, and it is undoubtedly from the language of the Arabs, which they spoke before the revelation of the Qur'an to them.

Keywords: semantic effect, succession of fatha and dhammah, form (verb).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه أجمعين،
أما بعد:

فاللغة بيان علمه الله البشر، وهي وسيلة التخاطب فيما بينهم، ولغة العربية من أشرف اللغات وأعلاها قدرًا؛ فهي خاتمة اللغات التي تكلم بها الله جل وعلا ، فالعنابة بها من أولى ما بذلت فيه الأوقات ، ومن العناية بها تدارس القرآن الكريم ، وما لفت نظري أثناء التدبر اللغوي لألفاظ القرآن تعاقب الفتح والضم على الفاء في عدة ألفاظ في القرآن على صيغة (فعل)، فتتبعتها ووجتها محل دراسة وبحث ، وعنونت البحث بـ: "الأثر الدلالي لتعاقب الفتح والضم على الفاء في صيغة (فعل) في القرآن الكريم".

فهدف البحث إلى رصد مواطن تعاقب الفتح والضم على الفاء في صيغة (فعل) في القرآن الكريم، واستجلاء الأثر الدلالي لهذا التعاقب، وأثره في توجيه معاني القرآن الكريم.

ومن أقرب البحوث التي اطلعت عليها إلى هذا البحث بحث بعنوان أثر الإبدال الصوتي وتغير الضبط الحركي في تنوع المعنى ، القراءات القرآنية مثلا ، للدكتور محمود حمود عراك القرشي ، نشره في مجلة كلية التربية بواسطه ، في عددها الحادي عشر ، ٢٠١٢م ، وجاء بحثه في مبحثين، تناول الأول الإبدال الصوتي بين الحروف الصامتة، وتناول الآخر تغيير الضبط الحركي بين الصوائت القصيرة "الحركات" ، وفي المبحث الثاني ضرب بعض الأمثلة على تعاقب الصوائت في القراءات القرآنية على بعض المفردات الاسمية والفعلية، سواء كان التعاقب على فاء الكلمة أو على عينها .

وهناك بحث آخر منشور بمجلة كلية اللغة العربية بجرجا، تحت عنوان: "اختلاف القراءات القرآنية في تعاقب الصوائت ، دراسة لغوية في ضوء ما أورده السمين الحلبي في تفسير سورة البقرة نموذجاً" للباحث: سعيد محمد محمود الفواخري ، العدد الثاني عشر ، الجزء الثالث، إصدار يوليو ٢٠٠٨م، تحدث فيه الباحث عن دور التعاقب الصوتي في تفسير السمين الحلبي في تفسير سورة البقرة ، وجاء بحثه في خمسة فصول ، أورد في الفصل الأول نماذج من تعاقب الصوائت على الحرف الواحد في بعض الأفعال والأسماء في تفسير السمين الحلبي لسورة البقرة ولم يحدد صيغة بعضها ، وسواء كان التعاقب في فاء الكلمة أو في عينها .

واقتضت طبيعة البحث اتباع المنهج الوصفي التحليلي في معالجة الألفاظ التي تعاقب فيها الفتح والضم على الفاء في صيغة (فعل) في القرآن الكريم، وتصنيفها حسب اتحاد السياق القرآني واختلافه، وتقديم قراءة حفص عن عاصم أثناء تحليل نماذج الدراسة، وجاء البحث - بعد استكمال مادته جمعاً ودراسةً - في مقدمة، وتمهيد، ومبثرين، وخاتمة، على النحو الآتي:
التمهيد: وفيه: مفهوم التعاقب الصوتي، والتعاقب الصوتي بين القدامى والمحدثين، والوظيفة الدلالية للصوائت.

المبحث الأول: التعاقب الصوتي بين (فعل) و (فعل) مع اتحاد السياق.
المبحث الثاني: التعاقب الصوتي بين (فعل) و (فعل) مع اختلاف السياق.

ثم الخاتمة وفيها النتائج والتوصيات.
والله الموفق

التمهيد

مفهوم التعاقب الصوتي

تدور مادة (ع ق ب) حول "تأخير شيء وإitanه بعد غيره"^(١)، يقول الخليل: " وكل شيء يعقب شيئاً فهو عقبيه كقولك: خلف يخلف بمنزلة الليل والنهر إذا قضى أحدهما عقب الآخر فهما عقيبان كل واحد منهما عقيب صاحبه، ويتعقبان ويتتعاقبان: إذا جاء أحدهما ذهب الآخر، وعقب الليل النهر والنهر الليل: أي خلفه"^(٢).

ويقول ابن دريد: "تعاقب الرجلان إذا ركب أحدهما وتنزل الآخر، فكل واحد منهمما عقيب لصاحبه، والموضع الذي يركب منه: عقبة، والعاقب: الذي يجيء في أثر صاحبه"^(٣).

يُفهم من هذا أن التعاقب يكون بين شَيْئين يتبادلان فيما بينهما، وعلماء اللغة القدماء ذكروها مقترنة بالإبدال ومرادفة له. إلا أن ما جاء عند ابن سيده (ت: ٤٥٨ هـ) يعد تعريفاً للمعاقبة ، فهي عنده مختصة بالإبدال بين الصوائف الطويلة ، بشروط معينة ، يقول ابن سيده في المخصوص : ((وأذكر الآن شيئاً من المعاقبة ، وأرأي كيف تدخل اليماء على الواوِ والواوُ على اليماء من غير علةٍ إما لمعاقبةٍ عند القبيلة الواحدة من العرب وإما لافتراق القبيلتين في اللغتين فأمّا ما دخلتْ فيه الواوُ على اليماء واليماء على الواوِ لعلةٍ فلا حاجةٌ بنا إلى ذكره في هذا الكتاب لأنَّه قانونٌ من قوانين التصريف ، قال الأصنماعي : سألتُ المفضل عن قول الأعشى: لعمري لمَنْ أمسى من القوم شاخساً لقد نال

(١) مقاييس اللغة : عقب.

(٢) العين : عقب.

(٣) جمهرة اللغة : عقب.

خِيَصَا مِنْ عُفِيرَةَ خَائِصاً فَقَالَ: مَا مَعْنِي خِيَصَا خَائِصاً فَقَالَ: أَرَاهُمْ فَلَانْ يُخَوِّصُ الْعَطَاءَ فِي بَنِي فَلَانْ: أَيْ يُقْتَلُهُ، فَكَانَ خِيَصَا شَيْءٌ يُسِيرُ ثُمَّ بَالْغَةَ بِقَوْلِهِ خَائِصاً كَمَا قَالُوا هُوَ مَوْتٌ مَائِتَ، قَالَ لَهُ: فَكَانَ يَجِدُ أَنْ يَقُولَ لَقَدْ نَالَ خَوْصَا إِذْ هُوَ مِنْ قَوْلِهِمْ هُوَ يُخَوِّصُ الْعَطَاءَ فَقَالَ: هُوَ عَلَى الْمُعَاقِبَةِ وَهِيَ لُغَةُ أَهْلِ الْحِجَازِ وَلَيْسَتْ بِمَطْرِدَةٍ فِي لِغَتِهِمْ))^(١). فَيُظَهِرُ مِنْ هَذَا النَّصِّ أَنَّ أَوَّلَ مِنْ ذَكْرِ مُصْطَلِحِ الْمُعَاقِبَةِ هُوَ الْمُفْضِلُ الضَّبِيُّ (ت: ١٦٨هـ) وَعِزَّاً هَذِهِ اللُّغَةُ لِأَهْلِ الْحِجَازِ.

التعاقب الصوتي بين القدامي والمحدثين :

استعمل علماء اللغة القدامي مصطلح المعاقبة وعنونوا به كتبًا من مصنفاتهم ، وجعلوه مرادفا للإبدال و القلب، فهذا كتاب القلب والإبدال^(٢) لابن السكيت (ت: ٤٢٤هـ)، وكتاب الإبدال والمعاقبة والنظائر^(٣) للزجاجي (ت: ٥٣٤٠هـ)

وكما سموه المعاقبة سموه أيضًا الاعتقاب والتعاقب، فأبو تراب اللغوي (ت: ٢٧٥هـ) له كتاب في الإبدال اللغوي اسمه الاعتقاب^(٤)، وأما مصطلح التعاقب فجاء عند أبي علي القالي في أماليه بمعنى الإبدال كذلك.^(٥)

(١) المخصص . ٢٠٨/٤

(٢) طبع بعنية أوغست هفر بالمطبعة الكاثوليكية للأباء اليسوعيين، بيروت، سنة ١٩٠٣م.

(٣) طبع بتحقيق الأستاذ/ عز الدين التتوخي، ضمن مطبوعات المجمع العلمي بدمشق، سنة ١٣٨١هـ.

(٤) جمع مادته وعرف بممؤلفه الدكتور عبد الرزاق الصادعي بعنوان : أبو تراب اللغوي وكتابه الاعتقاب ، نشر في مجلة الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة في العدددين ١٠٦ ، ١٠٥ عام ١٤١٧هـ .

(٥) الأمالى ٥٣/٢ ، ٦٨ .

أما ابن سيده في كتابه المخصص فخصص مصطلح **المعاقبة** وجعله لحلول الياء مكان الألف في الكلمة أو العكس كما مر.

وأجد أول من ذكر المعاقبة في الأصوات الصائنة القصيرة أباعلي الفارسي (ت: ٣٧٧هـ)، جاء في التفسير البسيط للواحدي (ت: ٤٦٨هـ): ((وَفَعْلٌ قَدْ عَاقَبَتْ فِعْلًا نَحْوَ شَبَّهٌ، وَشِيْنٌ، وَبَابَهٌ)).^(١)

أما المحدثون فأفروا لهذه الظاهرة بحوثاً مستقلة، منهم الدكتور أحمد علم الدين الجندي في بحثه: **المعاقبة من الجانب الصوتي الصرف**. إذ كتب عن ظاهرة المعاقبة، واقتصر في آخر بحثه أن توسيع حدود المعاقبة ، يقول : ((أرى أن توسيع أبعاد المعاقبة اللغوية فلا تقتصر على تعاقب حرف الواو والياء كما رأى علماؤنا القدامى بل يمكن أن ينسحب حدودها ونشر أبعادها فتشمل التعاقب بين حركتي الضمة والكسرة)).^(٢)

وما دعا إليه الجندي قد تتبه له الأوائل، فالنص الذي أورده أنا ، الذي نقله الواحدي عن أبي علي الفارسي من أن (فَعْلٌ قَدْ عَاقَبَتْ فِعْلًا) يثبت أنهم يرون المعاقبة في الحركات كما هي في الحروف . ولعله لم يتتبه لذلك.

الوظيفة الدلالية للصوات

كما أن الصوات مهمة في معرفة الموازين في علم التصريف فيميز بها بين الأبنية التي تتحدد صورتها ويختلف نطقها، وتحفظ اللسان من الزلل في النحو فلا يحيد عن سنن العرب في كلامهم، فإنها كذلك تحدث فرقاً كبيراً في بيان المعنى، وتوجيه الصوات نحو المعنى المراد.

(١) التفسير البسيط ١٠/٢٤٢.

(٢) **المعاقبة من الجانب الصوتي الصرف** ص ٢٠٧.

ولقد اعنى علماء اللغة قديماً بإظهار الوظيفة الدلالية للصوات في بيان المعنى المعجمي للألفاظ، يقول الخليل بن أحمد: "الحمل بفتح الحاء: ما في البطن، والحمل بكسرها: ما على الظهر"، كما بينوا مالا يؤثر فيه توع الصوائت وهو باب أدق وأخفى، قال الخليل: والجبر ...: الجمال والباء، بالفتح والكسر.^(١)

ومن دقيق عنايتهم بدلالة الصوائت ما ذهب إليه ابن جني من أن هناك تناسباً بين نوع الحركة والمعنى، فقال: "الذلُّ في الدابة: ضد الصعوبة، والذلُّ للإنسان، وهو ضد العز، وكأنهم اختاروا للفصل بينهما الضمة للإنسان والكسرة للدابة؛ لأن ما يلحق الإنسان أكبر قدرًا مما يلحق الدابة، واختاروا الضمة لقوتها للإنسان، والكسرة لضعفها للدابة".^(٢)

وما كتب المثلثات اللغوية إلا أوضح شاهد على أهمية الأصوات القصيرة في إحكام المعنى وأمن اللبس، و التفريق بين الألفاظ التي اتحدت مبانيها و اختلفت معانيها.

وليقين علماء العربية المحدثين بأهمية الأصوات القصيرة وصافوها وصفا دقيقا، وسلموا بوظيفتها الدلالية، يقول كمال بشر مقررا - بعد بحثه في الحركات - : ((فررنا أن الحركات - كما هو معروف - تتسم بالصعوبة في النطق ... وأنها مظنة الخطأ الذي يؤدي إلى الخطأ في معنى الكلمات))^(٣).

(١) العين : حبر .

(٢) المحتسب ١٨/٢ .

(٣) علم الأصوات ١٣ ، ١٤ .

المبحث الأول

التعاقب الصوتي بين (فعل) و (فعل) مع اتحاد دلالة السياق

حُوب - حَوْب:

- قال تعالى: ﴿ وَأَنْوَأُنْلَمَّ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَنْبَذُوا الْخَيْرَ إِلَيْهِ يَرْجِعُ أَمْوَالُكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَيْرًا ﴾^(١)، وقرأ الحسن، وابن حنبل، وهارون عن أبي عمرٍ
 (حَوْبًا) بفتح الحاء^(٢)، والـحُوب في اللغة بمعنى الإثم^(٣) ، وفي تهذيب اللغة : كل مأثم حُوب وحَوب والواحدة حَوبَة^(٤)، وفي المصباح المنير : حاب حَوبَا : إذا اكتسب الإثم ، والاسم الحُوب ، بالضم ، وقيل المضموم والمفتوح لغتان فالضمة لغة الحجاز والفتح لغة تميم^(٥).

فالتعاقب الصوتي بين (حُوب - حَوْب) لم يحدث اختلافاً في المعنى، وإنما هو تنوع لهجي، فبني تميم لغتهم فتحها، وأهل الحجاز لغتهم ضمها .

وجاءت هذه الكلمة في مسائل نافع بن الأزرق لابن عباس:

قال: أَخْبِرْنِي عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ حُوبًا ﴾^(٦) قال: إِثْمًا بِلُغَةِ الْحَبَشَةِ قَالَ: وَهَلْ تَعْرِفُ الْعَرَبُ ذَلِكَ؟ قَالَ نَعَمْ أَمَا سَمِعْتَ قَوْلَ الْأَعْشَى: فَإِنِّي وَمَا كَلْفَتُمُونِي مِنْ أَمْرِكُمْ لِيُعْلَمَ مِنْ أَمْسَى أَعْقَ وَأَحْرَبَا^(٧)

(١) سورة النساء . ٢ .

(٢) الكامل في القراءات، ص . ٥٢٤ .

(٣) الظاهر في معاني كلمات الناس . ٣١ / ٢ .

(٤) تهذيب اللغة : حوب .

(٥) المصباح المنير: حوب .

(٦) سورة النساء . ٢ .

(٧) الإنقان للسيوطى ٩٠ / ٢ ، ورواية البيت في ديوان الأعشى :

لِيُعْلَمَ مِنْ أَمْسَى أَعْقَ وَأَحْرَبَا
وَإِنِّي وَمَا كَلْفَتُمُونِي وَرِبَّكُمْ

ديوان الأعشى . ١١٥ .

وعزو ابن عباس هذه اللفظة للحبشة ليس قطعاً بأنها أصل في لغتهم ،
فيرى التهامي محقق كتاب المذهب فيما وقع في القرآن من المعرف للسيوطى
أنها آرامية الأصل وانتقلت للحبشة^(١) ، ثم يأتي المستشرق آرثر جفري وينفي
أن تكون حبشية أو آرامية ويدعى أنها سريانية^(٢) ، وإن اختلف العلماء فالثابت
الذي لا اختلاف فيه أنها نزلت بلسان عربي مبين .

رَهْبٌ - رَهْبَةٌ

قال الله تعالى في سورة القصص:

﴿ أَسْلُكْ يَدَكِ فِي جَيْشِكَ تَخْرُجْ يَضْنَاءَ مِنْ عَيْرِ سُوءٍ وَأَضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرُّهْبِ ﴾
 فَذَلِكَ بُرهَنَانِ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلِائِمَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴾٣﴾، وَقَرَأَ
 عَاصِمٌ فِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرِ وَابْنِ عَامِرٍ وَحَمْزَةَ وَالْكَسَائِيِّ (مِنَ الرُّهْبِ)
 مَضْمُومَةَ الرَّاءِ سَاكِنَةَ الْهَاءِ^(٤).

يقول الخليل: الرَّهْبُ - جزم - لغة في الرَّهْبِ^(٥)، ويظهر من قول الخليل أنَّ الأصل الرَّهْبُ بالفتح بمعنى الخوف .

وأما الرُّهْب فله في اللغة عدة معاني منها الخوف، والكُم^(٦)، والناقة المهزولة، والنَّصْل الرقيق، ومعناها في هذه الآية الخوف .

٨٥ .) المذهب (١)

(٢) الألفاظ الأجنبية في القرآن لجفري ١٦ ، ١١٧ .

(٣) سورة القصص ، الآية ٣٢

(٤) السبعة في القراءات ٤٩٣، والحجۃ للقراء السبعة ٤١٤/٥.

(٥) العين : رهب .

(٦) لسان العرب : رهب .

وسر بعض المفسرين الرُّهْب في هذه الآية بالكُم ، فعليه يكون المعنى في هذه الآية : اضم إلَيْكِ يدك وأخرجها من الكُم ، إلا أن أكثر المفسرين على أنها تعني الخوف ، وقرأ حفص والسلمي وعيسى بن عمر وابن أبي إسحاق : من الرَّهْب ، بفتح الراء وإسكان الهاء ، وقرأ ابن عامر والковيون إلا حفصا : بضم الراء وجذم الهاء ، والباقيون بفتح الراء والهاء ، واختاره أبو عبيدة وأبو حاتم ، لقوله تعالى : ﴿وَيَدْعُونَا رَغْبًا وَرَهْبًا﴾^(١) ، وكلها لغات بمعنى الخوف .^(٢)

فالرَّهْب والرُّهْب قراءتان مختلفتا المعنى مشهورتان في قراء الأمصار ، فبأيتها القراءة فمصيب^(٣) .

قال الطبرى : قد كان بعض أهل العربية يقول : الْكُرْهُ وَالْكَرْهُ لغتان بمعنى واحد ، مثل ... الرَّهْبُ وَالرُّهْب^(٤) .

فهما في الأصل لغتان غير معزوتين .

رَعْم - زَعْم :

قال تعالى : ﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرَثِ وَالْأَنْعَامَ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِرَغْبِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُّ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُّ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾^(٥) .

رَعْم بالفتح قراءة على لغة أهل الحجاز وقرأ بها عاصم وكثير من القراء ، ولغة تميم فيها الضم وقرأ بها الكسائي^(٦) .

(١) الأنبياء ، الآية ٩٠.

(٢) تفسير القرطبي في الآية ٣٢ . ٢٨٤ / ١٣ .

(٣) جامع البيان عن تأويل آي القرآن . ٥٧٥ / ١٩ .

(٤) جامع البيان عن تأويل آي القرآن . ٢٩٨ / ٤ .

(٥) الأدعى . ١٣٦ .

(٦) السبعة في القراءات . ٢٧٠ .

وفي كتاب لغات القبائل للفراء : هَذَا لِهِ بِزَعْمِهِمْ ، حجازية ، وأَسَدْ
تقول : بِزَعْمِهِمْ ، وبعضُ قَيْسٍ يكسرُونَ الزايَ : بِزَعْمِهِمْ ، فيما حَكَى الْكَسَائِيُّ .
وفي الدر المصنون :

قرأ العامة ^(١) بفتح الزاي من زَعْمِهِمْ في الموضعين ، وهذه لغة الحجاز
وهي الفصحي . وقرأ الكسائي بزَعْمِهِمْ ، بالضم ، وهو لغة بنى أسد ، وهل
الفتح والضم بمعنى واحد ، أو المفتوح مصدر والمضموم اسم؟ خلاف مشهور .
وقرأ ابن أبي عبلة (بزَعْمِهِمْ) بفتح الزاي والعين . وفيه لغة رابعة لبعض قيس
وبني تميم وهي كسر الزاي ، ولم يُقرأ بهذه اللغة فيما علمت ^(٢) .
وبالنظر إلى ماسبق فإن الزَّعْمُ والزُّعْمُ لغتان بمعنى الكذب أو القول
غير المؤكد أو هو القول يكون حقاً ويكون باطلاً ^(٣) .
شرب - شرب:

قال تعالى : ﴿فَشَرِبُوْنَ شُرْبَ الْهَيْمِ﴾ ^(٤) .

قرأ ابن كثير وأبو عمرو وأبن عامر والكسائي : شرب الهيم ؛ بفتح
الشين ، وقرأ نافع وعاصم وحمزة : شُرب الهيم بضم الشين ^(٥) ، ويقول أهل
الحجاز شربت الماء شربا ، وتقول تميم : شربت الماء شربا . ^(٦)

قال الفراء : العرب تقول : شربت شربا وأكثر أهل نجد شربنا ، قال :
وزعم الكسائي أن قوماً من بني سعد وبني تميم يقولون فشاربون شرب

(١) يعني عامة القراء ، وهي قراءة عاصم .

(٢) الدر المصنون ١٥٩/٥ .

(٣) تفسير البسيط ٥٤٨/٦ .

(٤) الواقعة ٥٥ .

(٥) السبعة في القراءات ١٢٣ .

(٦) المزهر للسيوطى ٢٤٠/٢ .

الهيم^(١)، وعلى هذا فهي لغات بمعنى واحد، أعلاها لغة الضم^(٢)، ولا تزال لغة الكسر مستعملة عندنا في نجد بمعنى الشرب، إلا أن لغة الكسر تأتي أحياناً بدلالة مختلفة حسب السياق فيعني بها حينئذ النصيـب كما في قوله تعالى:

﴿قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَّهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبٌ يَوْمٌ مَعْلُومٌ﴾^(٣)

شُوب - شُوب:

قال الله تعالى: ﴿ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشُوبًا مِنْ حَمِيمٍ﴾^(٤)

وقرأ شيبان عن عاصم (شُوبًا)^(٥)، ويدور معنى الشُوب في اللغة حول الخلط والمزج^(٦)، و"الشُوب لغة في الشُوب"^(٧).

فالتعاقب الصوتي بين الفتح والضم في (شوب) لم ينتج عنه اختلاف المعنى، وإنما هو تنوع لهجي غير منسوب لقبيلة بعينها.

ضَعْف - ضَعْف :

ورد لفظ (ضَعْف) في القرآن الكريم في موضعين :

في قوله تعالى: ﴿* أَللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ﴾^(٨).

(١) كتاب فيه لغات القرآن ١٣٧.

(٢) لسان العرب : شرب.

(٣) سورة الشعراء ٥٥.

(٤) سورة الصافات ٦٧.

(٥) المحتسب ٢٢٠/٢.

(٦) الغربيـين في القرآن والـحـديث، ٣٩/٣، ولسان العرب : شوب ، وـتاج العـروـس : شوب.

(٧) المحتسب ٤٠٢/٢.

(٨) سورة الروم ٥٤.

وفي قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ حَفَّ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيهِمْ ضَعْفًا إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَعْلَمُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَعْلَمُوا أَلْفَيْنِ إِنَّ اللَّهَ وَاللَّهُ أَكْبَرُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴾^(١).

وَقَرَأَ ابْنُ كَثِيرَ وَنَافِعَ وَأَبُو عَمْرُو وَابْنُ عَامِرَ وَالْكَسَائِيَ بِضمِ الْضَّادِ فِيهِنَّ كُلُّهُنَّ، وَقَرَأَ حَفْصٌ عَنْ نَفْسِهِ لَا عَنْ عَاصِمٍ بِضمِ الْضَّادِ^(٢)، وَهُمَا لُغَاتٌ مِثْلُ الْفَرْحَ وَالْفُرْجَ^(٣)، وَفَرَقٌ بَيْنَهُمَا أَبُو هَلَالُ الْعَسْكَرِيُّ قَالَ: "الضُّعْفُ بِالضَّمِّ: يَكُونُ فِي الْجَسَدِ خَاصَّةً ... وَالضُّعْفُ بِالْفُتْحِ: يَكُونُ فِي الْجَسَدِ وَالرَّأْيِ وَالْعُقْلِ، يُقَالُ: فِي رَأْيِهِ ضَعْفٌ"^(٤).

إِلَّا أَنَّا نَخْلُصُ إِلَى أَنَّ التَّعَاقِبَ بَيْنَ الْفُتْحِ وَالضَّمِّ فِي (ضَعْفٌ) لَمْ يَنْتَجْ عَنْهُ اخْتِلَافٌ فِي الْمَعْنَى، وَإِنَّمَا هُوَ اخْتِلَافٌ لِهِجِيِّ فَعْنَ الْفَرَاءِ أَنَّ "الْفُتْحَ لُغَةَ تَسْمِيمٍ، وَالضَّمِّ لُغَةَ قُرَيْشٍ"^(٥).

قرْحٌ - قُرْحٌ :

ورُد لفظ (قرْحٌ) بفتح القاف في القرآن الكريم في موضعين: في قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا يَمْسِكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مُثُلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ تُذَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ أَلَّا يَرَى إِنَّمَّا يَتَّخِذُ مِنْكُمْ شَهِداً وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴾^(٦).

وَفِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿الَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمْ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَأَنَّقُوا أَجْرًا عَظِيمًا ﴾^(٧).

(١) سورة الأنفال .٦٦

(٢) السبعة في القراءات ص .٨٠٥.

(٣) تهذيب اللغة ض ع ف ، ١/٣٠٥ ، وحجة القراءات لابن زنجلة ص .٥٦٢.

(٤) الفروق اللغوية ، ص .١١٦.

(٥) تفسير القرطبي .٤٤/١.

(٦) سورة آل عمران .١٤٠.

(٧) سورة آل عمران .١٧٢.

وقرأ عاصم في رواية أبي بكر، وحمزة، والكسائي، وخلف الأعمش، وشعبة (قرح) بضم القاف^(١)، وقد اختلف العلماء في (القرح) بفتح القاف وضمنها ، هل هما بمعنى واحد؟ أم بينهما فرق، فذهب جمهور اللغويين إلى القول بأنهما لغتان بمعنى واحد، ومعناه الجراح وألمها، يقال: قدْ قَرَحَ يَقْرَحُ قَرْحًا، وأصابه قَرْحٌ^(٢)، ويدرك أبو علي الفارسي أن (القرح) بالفتح: "أولى لقراءة ابن كثير، ولأن لغة أهل الحجاز الأخذ بها أوجب؛ لأن القرآن عليهما نَزَلَ"^(٣)، فأكثر الناس على أن القراءتين بمعنى الجراحات بلغتين، كالضعف والضعف، والكره والكره^(٤).

وذكر الفراء القراءتين ثم قال: لأن القرح ألم الجراحات، وكأن القرح: الجراح بِأعْيَانِهَا^(٥)، وفصل الراغب الفرق بينهما، فقال: القرح : الأثر من الجراحة من شيء يُصيبه من خارج، والقرح: أثُرُّها من داخل كَالبُثْرَة وَنَحْوُهَا^(٦).

وجاء لفظ (القرح) في قول امرئ القيس:

فِيَا لَكِ مِنْ نُعْمَى تَحَوَّلُنْ أَبُوسَا^(٧) ... وَبَدَلْتُ قَرْحًا دَامِيًّا بَعْدَ صِحَّةٍ

(١) الحجة للقراء السبعة ٧٩/٣، والمبسot في القراءات العشر ص ١٦٩، وحجة القراءات لابن زنجلة ص ١٧٤، والتيسير في القراءات السبع، ص ٢٥٥ .

(٢) معاني القرآن وإعرابه للزجاج ٤٧٠/١ .

(٣) الحجة للقراء السبعة ٧٩/٣ .

(٤) الكشف عن وجوه القراءات السبع ص ٣٥٦ .

(٥) معاني القرآن للقراء ٢٣٤/١، وإصلاح المنطق ص ٧٢ .

(٦) المفردات في غريب القرآن ص ٦٦٥ .

(٧) البيت من الطويل في ديوانه ص ١١٢ .

والقرح) في البيت يراد به: الجرح، لا ألمه فقط ، ويدل عليه قوله: (دامياً)، وقد نص البغدادي في شرحه للبيت على ذلك فقال : القرح بالفتح والضم: الجرح^(١)، وهذا ينفي الفرق بين اللفظين. كما أن الحدث يبين أن ما أصيب به المسلمون في أحد ليس جرحاً أو ألم جرح فالفرح هنا يجمع ما حدث لهم من القتل وألام الجراح وفقد المال والأذى النفسي العظيم الذي حصل لهم فأوجب لهم هذه التعزية وعلى هذا فالفرح والفرح لغتان نزل بها القرآن بمعنى الجراح وأثارها.

كره - كره :

ورد لفظ (كره) في السياق القرآني في خمسة مواضع^(٢)، منها: قوله تعالى: ﴿أَفَغَيْرَ دِينَ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ﴾ ٨٣.

قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرْثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا وَلَا تَعْصُمُوهُنَّ لِتَدْهِبُوا بِعَيْنِ مَا ءَاتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِنَ بِفَحْشَةٍ مُبِينَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرُهُوَا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا﴾ ١٦.

كما ورد لفظ (كره) في موضوعين:

قوله تعالى: ﴿كُتُبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهَ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرُهُوَا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوَا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ ٣٥.

(١) شرح أبيات مغني اللبيب ١٧٩/٥.

(٢) سورة التوبة ٥٣، سورة الرعد ١٥، سورة فصلت ١١.

(٣) سورة آل عمران ٨٣.

(٤) سورة النساء ١٩.

(٥) سورة البقرة ٢١٦.

- قوله تعالى: (وَصَيَّنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدِيهِ إِحْسَانًا حَمَلْتُهُ أُمَّةٌ كُرْهًا وَوَضَعَتُهُ كُرْهًا)^(١).

وأكثُر أهل اللغة على "أن الكُرْهَ والكُرْهَ لغتان، فبأي لغة وقعَ فجائز، إِلَّا الفَرَاءُ فَإِنَّهُ زَعَمَ أَنَّ الْكُرْهَ مَا أَكْرَهْتَ نَفْسَكَ عَلَيْهِ، وَالْكُرْهَ مَا أَكْرَهَكَ غَيْرَكَ عَلَيْهِ، تَقُولُ: جِئْنِكَ كُرْهًا وَأَذْخَلْتَنِي كَرْهًا"^(٢).

وسياق الآيتين^(٣) لا يُرجح ما ذهب إليه الفراء من أن الكُرْهَ بالضم - هو ما أكرهت نفسك عليه، والأصح أن يقال: إن الكُرْهَ: ما كرهته النفس لمشقتها وتقله عليها، ولكن النفس تختاره وتقبل عليه برغم مشقتها، فالقتل كريه للنفوس؛ لأنه يحول بين المقاتل وبين طمأنينته، ولذاته، ونومه، وطعامه، وأهل بيته، ويُعرضه للهلاك أو ألم الجراح، ولكن فيه دفع المذلة، فهو من الضرورات التي لا بد منها؛ لأن تركه يُفضي إلى ضرر أعظم وأشد^(٤)، ومعلوم أن كراهيَة الطَّبْعِ لَا تُنَافِي تَلْقِيَ التَّكْلِيفِ بِهِ بِرِضاً؛ لِأَنَّ أَكْثَرَ التَّكْلِيفِ لَا يَخْلُو عَنْ مَشَقَّةٍ^(٥).

وحَوَّلَ الدَّكْتُورُ عَبْدُ الْعَظِيمِ الْمُطَعْنِي التَّقْرِيقَ بَيْنَ مَدْلُولِ الصِّيغَتَيْنِ ، فَقَالَ : وَالْفَرْقُ بَيْنَ مَعْنَى كَرْهٍ وَكُرْهٍ كَمَا يَدْلِلُ عَلَيْهِ الْاسْتِعْمَالُ الْقُرْآنِيُّ أَنَّ كَرْهَ يَسْتَعْمَلُ فِي مَقَامِ الدَّلَالَةِ عَلَى الْمَعَانَةِ النُّفْسِيَّةِ أَمَّا كُرْهٍ فَالدَّلَالَةُ عَلَى الْمَعَانَةِ الْجَسْمِيَّةِ وَالنُّفْسِيَّةِ مَعًا ، وَمَضَاعِفةُ الْمَعْنَى فِي الْمَضْمُومِ تَنَاسُبُ الضمِّ وَخَفْتِهِ فِي الْمَفْتُوحِ تَنَاسُبُ الْفَتْحِ لِأَنَّ الْفَتْحَ أَخْفَى مِنَ الضمِّ .^(٦)

(١) سورة الأحقاف ١٥.

(٢) لسان العرب : كره.

(٣) قوله تعالى: كُتبَ عَلَيْكُمُ الْقَتْلَ وَهُوَ كُرْهَ لَكُمْ، سورة البقرة ٢١٦، وقوله: وَصَيَّنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدِيهِ إِحْسَانًا حَمَلْتُهُ أُمَّةٌ كُرْهًا وَوَضَعَتُهُ كُرْهًا، سورة الأحقاف ١٥.

(٤) معجم الفروق الدلالية في القرآن الكريم، ص ٤٣٣.

(٥) التحرير والتوير، ٣٢١/٢.

(٦) دراسات جديدة في إعجاز القرآن ٤٢.

ومهما كان الاجتهاد في إيجاد الفرق فإن الاحتجاج بالسمع والرواية مقدم على الاجتهاد ، فقد وردت الرواية بالفتح والضم في كل الآيات ، وهذا يقطع القول بالاجتهاد ، يقول ابن مجاهد : وَأَخْتَلُفُوا فِي فَتْحِ الْكَافِ وَضَمِّنَهَا مِنْ قَوْلِهِ كُرْهَا ، وَذَلِكَ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاضِعٍ : فِي النِّسَاءِ وَفِي التَّوْبَةِ وَالْأَحْقَافِ فِي مَوْضِعَيْنِ ، فَقَرَأَ ابْنُ كَثِيرٍ وَنَافِعًا وَأَبُو عَمْرُونَ : كُرْهَا ، بِفَتْحِ الْكَافِ فِيهِنَّ كُلُّهُنَّ ، وَقَرَأَ حَمْزَةُ وَالْكَسَائِيُّ : كُرْهَا ، بِضَمِّ الْكَافِ فِيهِنَّ كُلُّهُنَّ ، وَقَرَأَ عَاصِمٌ وَابْنُ عَامِرٍ : كُرْهَا ، بِفَتْحِ الْكَافِ فِي النِّسَاءِ وَالْتَّوْبَةِ ، وَقَرَأَ فِي الْأَحْقَافِ ، كُرْهَا وَكُرْهَا ، مَضْمُومَيْنِ ، قَالَ ابْنُ ذِكْرَوَانَ : وَفِي حَفْظِي : كُرْهَا ، بِفَتْحِ الْكَافِ فِي الْحُرْفَيْنِ .^(١)

وأفاد أهل اللغة أنهما لغتان من لغات العرب كما أسلفنا.

مُكْثٌ - مَكْثٌ:

ورد لفظ (مُكْثٌ) في القرآن الكريم في موضع واحد:

قال تعالى: ﴿وَقَرَءَ أَنَا فَرَقْنَهُ لِنَقْرَاءَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا﴾^(٢) ، وَقَرَأَ ابن محيصن (مُكْثٌ)^(٣) ، وَالْمُكْثُ: الْأَنَاءُ وَاللَّبَثُ وَالْأَنْتِظَارُ^(٤) ، يقول الزمخشري: "مُكْثٌ بِالْفَتْحِ وَالضَّمِّ: عَلَى مَهْلٍ وَتُؤَدَّةٍ وَتَثْبِتٍ"^(٥) ، فَالْمُكْثُ وَالْمَكْثُ لغتان^(٦).

(١) السبعة في القراءات . ٢٢٩ .

(٢) سورة الإسراء . ١٠٦ .

(٣) تفسير القرطبي . ٤٣ / ١٠ .

(٤) لسان العرب : مُكْثٌ .

(٥) الكشاف ، ٦٩٩/٢ .

(٦) إملاء ما مَنَّ به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات . ٩٧/٢ .

فيتبين: أن التعاقب الصوتي بين (مُكْث - مَكْث) ليس له أثر في الدلالة المعنوية الكلمة، وإنما هو اختلاف لهجي دون نسبة هذه اللهجة لأصحابها، وذكر كراع النمل ثمانى صيغ لمصدر مكث وسماها لغات ، قال : مَكْث وَمُكْث : مُكْثًا وَمَكْثًا وَمِكْثًا وَمِكْثًا وَمِكْثًا - مقصور - ومِكْثاء - ممدود - ، ثمانى لغات .^(١)
مُهْل - مَهْل :

ورد لفظ (مُهْل) في القرآن الكريم في قوله تعالى :

﴿ وَقُلِ الْحُقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلِيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكُفَرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سَرَادُقَهَا وَإِنْ يَسْتَغْيِثُوا يُعَذَّبُوا بِمَا إِنَّ الْمُهْلَ يَشْوِي الْوُجُوهَ يُئْسِ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ﴾^(٢).

- قوله تعالى: ﴿ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴾^(٣).

- قوله تعالى: ﴿ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ﴾^(٤)، وقرأ الحسن: كَالْمَهْلِ، بفتح الميم: لُغَةٌ في الضم^(٥)، والمُهْلُ: عَكْرُ الزَّيْتِ الْمُغْلَى^(٦).
فيتضيق مما سبق أن التعاقب الصوتي بالانتقال من الضم إلى الفتح، هو تخلص من الصائت الأتقل إلى الصائت الأخف، وإن كان هذا الانتقال لا يؤثر في دلالة الكلمة، فهو ت نوع لهجي غير منسوب لقبيلة بعينها.

(١) المنتخب من كلام العرب ٥٤٦.

(٢) سورة الكهف ٢٩.

(٣) سورة الدخان ٤٥.

(٤) سورة المعارج ٨.

(٥) البحر المحيط، ٤٠٨/٩.

(٦) تاج اللغة وصحاح العربية مهل ، والمنجد في اللغة لكراع النمل ٣٣٥.

ينع - ينْعَ :

ورد لفظ (ينع) في القرآن الكريم في موضع واحد:

قوله تعالى: ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجَنَا مِنْهُ حَضِيرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبَّاً مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّحْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّتٌ مِنْ أَعْنَابٍ وَالْزَيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُسْتَبِّهًا وَغَيْرُ مُتَشَبِّهٍ أَنْظَرُوا إِلَى ثَمَرَةٍ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهَ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾^(١) ، وَقَرَأْ قَتَادُ وَمُجَاهِدٌ وَابْنُ مُحَيْصِنٍ، وَابْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، وَابْنُو السَّمَّالِ (ويَنْعِه)^(٢)، وَالْيَنْعُ وَالْيَنْعُ : مصدر يَنْعَ بمعنى النُّضُج. يُقال: يَنْعَ الثَّمَر يَنْعِي وَيَبْيَنْ يَنْعَ وَيَنْعِي وَيَنْعُونَ : أدرك وَنُضُج^(٣)، وَهُما لغتان "مثُلُ النُّضُج وَالنُّضُج"^(٤).

يقول الدكتور محمد حسن جبل في ينع : تسبق الياء بالتعبير عن اتصال مع الامتداد ، ويعبر التركيب عن وصول مكان صلبا إلى درجة الرخاؤة كلين الثمار عند ينعا^(٥)

فالتعاقب الصوتي بين الفتح والضم في (ينع) تتوع لهجي لا يؤثر على دلالة الكلمة فأهل الحجاز يقولون: يَنْعَ، بفتح الياء، وبعض أهل نجد يضمونها^(٦).

(١) سورة الأنعام ٩٩.

(٢) إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر ص ٢٧٠ .

(٣) لسان العرب : يَنْعَ.

(٤) تاج اللغة وصحاح العربية: يَنْعَ ، ولسان العرب : يَنْعَ .

(٥) المعجم الاشتقاقي المؤصل لألفاظ القرآن الكريم، ٤/٢٢٢.

(٦) ينظر : كتاب فيه لغات القرآن للقراء ٦٢ .

المبحث الثاني

التعاقب الصوتي بين (فعل) و (فعل) مع اختلاف دلالة السياق

روح - روح :

ورد لفظ (روح) في القرآن الكريم في عشرين موضعًا^(١)، منها:

قوله تعالى: ﴿ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَفَقَيَّنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۚ وَإِاتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتَنِتَ وَأَيَّدَنَاهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ ۗ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا نَهَىَ أَنفُسُكُمْ أَسْتَكْبِرُّمْ فَقَرِيقًا كَذَبْتُمْ وَفَرِيقًا نَفَثْنُوكَ ﴾٨٧﴾^(٢).

وقوله تعالى: ﴿ يَأَهْلَ الْكِتَابَ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ ۖ أَنْهَا إِلَيْهِ مَرِيمٌ وَرُوحٌ مِنْهُ فَعَامَّوْا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ أَنَّهُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ أَلَّهُ وَحْدَهُ سُبْحَانَهُ وَأَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴾٦١﴾^(٣).

الروح من الأشياء التي اختص الله بعلمه، ولم يجعل سبيلاً إلى معرفتها، قال تعالى: (وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا)^(٤)، ومن معاني الروح: النفس التي يحيى بها البدن، والروح : القرآن، والوحى، وجبريل عليه السلام ، وعيسى عليه السلام، والنفح، وأمر النبوة، وحكم الله تعالى، وأمره .^(٥)

(١) سورة المائدة ١١٠، سورة الحجر ٢٩، سورة النحل ٢، سورة النحل ١٠٢، سورة الإسراء ٨٥، سورة مريم ١٧، سورة مريم ٩١، سورة الشعراء ١٩٣، سورة السجدة ٩، سورة ص ٧٢، سورة غافر ١٥، سورة الشورى ٥٢، سورة المجادلة ٢٢، سورة التحريم ١٢، سورة المعارج ٤، سورة النبأ ٣٨، سورة القدر ٥.

(٢) سورة البقرة ٨٧.

(٣) سورة النساء ١٧١.

(٤) سورة الإسراء ٨٥.

(٥) ينظر: بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز للفيروزآبادي ١٠٣/٣ .

وورد لفظ (روح) في القرآن في موضعين:

قوله تعالى: ﴿ يَبْيَقُ أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْيَسُوا مِنْ رَوْحَ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْيَسُ مِنْ رَوْحَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾^(١).

وقوله تعالى: ﴿ فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ﴾^(٢).

فالروح في قوله تعالى: ﴿ لَا تَأْيَسُوا مِنْ رَوْحَ اللَّهِ ﴾^(٣) هي الرحمة^(٤)، وقرأ الحسن وقتادة وعمر بن عبد العزيز: "من روح الله بضم الراء، وكأن معنى هذه القراءة: لَا تَيَأسُوا مِنْ حَيٍّ مَعَهُ رُوحُ اللَّهِ الَّذِي وَهَبَهُ". والروح في قوله: ﴿ فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ ﴾^(٥)^(٦)، معناها الراحة والاستراحة^(٧).

والآيات التي وردت فيها كلمة (الروح) بفتح الراء وضمهما، لا نستطيعفهم معناها إلا من خلال سياق الآية التي وردت فيها، فهناك فرق بين معنى الروح في قوله تعالى: ﴿ وَلَا تَأْيَسُوا مِنْ رَوْحَ اللَّهِ ﴾^(٨)، فهي هنا بمعنى الرحمة^(٩)، وبين معنى الروح في قوله تعالى: (وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ)^(١٠)، وهي هنا بمعنى النفحة^(١١)، فلا يمكن فهم هذه المعاني إلا من خلال السياق القرآني للآية.

(١) سورة يوسف .٨٧

(٢) سورة الواقعة .٨٩

(٣) سورة يوسف .٨٧

(٤) المحرر الوجيز .٢٧٤/٣

(٥) المحرر الوجيز .٢٧٤/٣

(٦) سورة الواقعة .٨٩

(٧) الوسيط في تفسير القرآن المجيد .٢٤٢/٤

(٨) سورة يوسف .٨٧

(٩) المحرر الوجيز .٢٧٤/٣

(١٠) سورة النساء .١٧١

(١١) ينظر : جامع البيان عن تأويل آي القرآن .٤١٩/٩

جَهْدٌ - جَهْدٌ :

ورد لفظ (جَهْدٌ) في السياق القرآني في خمسة مواضع، منها:

- قوله تعالى: ﴿ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهْوَاءُ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ إِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ ﴿ ٥٦﴾ حَيْطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَسِيرِينَ .^(١)

- قوله تعالى: ﴿ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لِئَنْ جَاءَهُمْ أَيَّهَا لِيَوْمَئِنَّ هَا قُلْ إِنَّمَا أَلَيَّتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشَعِّرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ ﴿ ١٩﴾ .^(٢)

ورد لفظ (جَهْدٌ) في السياق القرآني في موضع واحد:

- قوله تعالى: (وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جَهْدُهُمْ فَيُسْخَرُونَ مِنْهُمْ).^(٣)

وبالرجوع إلى كتب اللغة ومعجماتها نجد بعض العلماء يفرق بينهما، يقول ابن السكيت: "بلغت به الجهد، أي: الغاية ، وتقول: اجهد جهداً في هذا الأمر، أي : ابلغ غايتك، وأما الجهد فالطاقة"^(٤)، ويقول الجوهرى: "الجهد بالضم: الطاقة... والجهد: المشقة".^(٥)

وجعلهما ابن دريد لغتين فصيحتين بمعنى واحد^(٦)، وجمع ابن سيده بين التقولين، فقال: "الجهد والجهد: الطاقة، وقيل: الجهد: المشقة، والجهد: الطاقة".^(٧)

(١) سورة المائدة ٥٣.

(٢) سورة الأنعام ١٠٩.

(٣) سورة التوبة ٧٩.

(٤) إصلاح المنطق، ص ١٠١.

(٥) تاج اللغة وصحاح العربية: جهد.

(٦) جمهرة اللغة : جهد.

(٧) المحكم والمحيط الأعظم : جهد.

ومن هنا يستنتج:

أولاً: اللفظان بينهما فرق دلالي، قال بهذا كثيرٌ من العلماء^(١).

ثانياً: (الجهد) بالفتح والضم قد يأتيان بمعنى الطاقة؛ لأن الإنسان لا يصل إلى المشقة إلا إذا بذل الطاقة، وهذا ما أكدَه ابن فارس؛ حين أصل لهذه المادة، فقال: "الجِيمُ وَالْهَاءُ وَالدَّالُ أَصْلُهُ الْمَشْقَةُ، ثُمَّ يُحْمَلُ عَلَيْهِ مَا يُقَارِبُهُ، يُقَالُ: جَهَدْتُ نَفْسِي وَأَجْهَدْتُ، وَالْجُهْدُ: الطَّاقَةُ"^(٢).

سُوءٌ - سُوءٌ :

ورد لفظ (سُوءٌ) في القرآن الكريم في خمسين موضعًا^(٣)، منها:

قوله تعالى: ﴿وَإِذْ نَجَّنَّكُم مِّنْ ئَالِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذْكُرُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحِيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ﴾^(٤).

- قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا يَأْمُرُكُم بِإِشْوَاءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾^(٥).

(١) المفردات في غريب القرآن صـ ٢٠٨ ، والنهاية في غريب الحديث والأثر ١ / ٣٢٠ ، ولسان العرب : جهد ، والمصباح المنير: جهد ، وتابع العروس: جهد .

(٢) مقاييس اللغة : جهد .

(٣) سورة آل عمران ١٧٤-٣٠ ، سورة النساء ١٧-١١٠-١٤٩-١٢٣-١١٠ ، سورة الأنعام ٥٤-٥٧ ، سورة الأعراف ١٤١-٧٣-١٦٥-١٦٧-١٨٨ ، سورة التوبة ٣٧ ، سورة هود ٦٤-٥٤ ، سورة يوسف ٥٣-٥١-٢٥ ، سورة الرعد ١١-١٨-١١٠ ، سورة إبراهيم ٦ ، سورة النحل ٢٧-٩٤-٥٩-١١٩ ، سورة طه ٢٢ ، سورة الشعراء ١٥٦ ، سورة النمل ٥-١١-١٢-٦٢ ، سورة القصص ٣٢ ، سورة الروم ١٠ ، سورة فاطر ٨ ، سورة الأحزاب ١٧ ، سورة الزمر ٢٤-٤٧-٦١-٤٥-٣٧ ، سورة غافر ٥٢-٤٥-٣٧ ، سورة محمد ١٤ ، سورة المتحنة ٢ .

(٤) سورة البقرة ٤٩.

(٥) سورة البقرة ١٦٩.

وورد لفظ (سُوءٌ) في القرآن الكريم في تسعه مواضع^(١)، منها:

- قوله تعالى: ﴿ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَن يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَعْرَمًا وَيَرْبَضُ بِكُلِّ الدَّوَابِ عَيْنَهُمْ دَائِرَةً السَّوْءَ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ﴾ (٢).

- قوله تعالى: ﴿ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ مَثُلُ السَّوْءِ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ أَكْبَرُ وَهُوَ أَعْزَى الرَّحِيمُ ﴾ (٣).

يقول أبو هلال العسكري : الفرق بين السُّوء والسُّوء : أن السُّوء مصدر أضيف المعنوت إليه ، تقول : هو رجل سُوء ورجل السُّوء بالفتح ، وليس هو من قولك: سُوْته ، وفي المثل : لا يعجز مَسْكُ السُّوء عن عَرْف السُّوء ، أي لا يعجز الجلد الرديء عن الريح الرديئة، والسُّوء ، بالضم : المكروه ، يقال : ساعه يسُوءه سُوءاً إذا لقي منه مكروها .^(٤)

وقد جاءت القراءة بالصيغتين في الآية الواحدة ، يقول ابن مجاهد في قوله تعالى في سورة التوبة : ﴿ عَلَيْهِمْ دَائِرَةً السَّوْءَ ﴾ (٥) وَاخْتَلُوا فِي فَتْحِ السَّيْنِ وَضَمَّهَا فِي كَلْمَةِ السُّوءِ ، فَقَرَأَ ابْنُ كَثِيرٍ وَأَبُو عَمْرُو: دَائِرَةُ السُّوءِ ، بِضَمِّ السَّيْنِ ، وَكَذَلِكَ فِي سُورَةِ الْفَتْحِ ، وَقَرَأَ نَافِعٌ وَعَاصِمٌ وَابْنُ عَامِرٍ وَحَمْزَةُ وَالْكَسَائِي دَائِرَةُ السُّوءِ ، بِفَتْحِ السَّيْنِ فِيهِمَا ، وَلَمْ يُخْتَلِفْ فِي غَيْرِهِمَا ، وَحدَثَنِي الصَّوْفِي عَنْ رَوْحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ شَبْلٍ عَنْ ابْنِ كَثِيرٍ: دَائِرَةُ السُّوءِ ،

(١) سورة مریم ٢٨ ، سورة الأنبياء ٤ ، سورة الفرقان ٧٧-٧٤ ، سورة الفتح ٤٠ ، سورة الفتاح ٦-١٢ .

(٢) سورة التوبة ٩٨ .

(٣) سورة النحل ٦٠ .

(٤) معجم الفروق اللغوية ٢٨٧ .

(٥) سورة التوبة ٩٨ .

بفتح السين، وكذلك في سورة الفتح، قال: وَقَرَا ابْنُ مُحَمَّدٍ: السُّوءُ، بِضم السين .^(١)

ولاحظ العلماء أنه على قرب معنى الصيغتين إلا أنه لا يوجد اتفاق تام في الدلالة، يقول الطبرى :

اختلف القراء في قراءة ذلك، فقرأ عاممة أهل المدينة والكوفة : ﴿عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ﴾^(٢) بفتح السين، بمعنى النعت للدائرة، وإن كانت دائرة مضافة إليه، كقولهم: هُوَ رَجُلُ السُّوءِ، وَأَمْرُو الصِّدْقِ، كأنه إذا فتح مصدر من قولهم: سُوئته أسوءه سوءاً ومساءة ومسائة. وقرأ ذلك بعض أهل الحجاز وبعض البصريين: عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ، بضم السين ، كأنه جعله اسمًا، كما يقال عليه دائرة البلاء والعداب، ومن قال: عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ ، فضم، لم يقل هذا رَجُلُ السُّوءِ بِالضَّمِّ، وَرَجُلُ السُّوءِ .^(٣)

وتتفاوت دلالة الصيغتين حسب سياق الكلام حتى في الصيغة الواحدة منها :

فالسوء بالفتح ورد في القرآن لمعان عدة، منها:

- الفساد والهلاك^(٤)، في قوله تعالى: ﴿عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ﴾^(٥).

- الزنا والفاحشة^(٦)، في قوله تعالى: ﴿مَا كَانَ أَبُوكِ أُمُّكِ سَوْءِ﴾^(٧).

(١) السبعة في القراءات .٣١٦.

(٢) سورة التوبة .٩٨.

(٣) جامع البيان عن تأويل آي القرآن .١٣٣/١١.

(٤) معاني القرآن وإعرابه للزجاج .٢١/٥.

(٥) سورة التوبة .٩٨.

(٦) جامع البيان عن تأويل آي القرآن .١٨٨/١٨.

(٧) سورة مريم .٤٨.

فيضاف إلى هذه الصيغة كل ما يراد ذمه .

أما السوء بالضم فمن معانيه:

-أقبح العذاب^(١)، في قوله تعالى: ﴿يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ﴾^(٢).

-العقر والنحر^(٣)، في قوله تعالى: ﴿وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ﴾^(٤).

-البرص^(٥)، في قوله تعالى: ﴿تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ عَيْرٍ سُوءٍ﴾^(٦).

-القول القبيح^(٧)، في قوله تعالى: ﴿لَا يُحِبُّ اللَّهُ أَجْهَرًا بِالسُّوءِ﴾^(٨).

وكما نلاحظ، فمعاني كلمة (سوء) بالفتح والضم متعددة ، والذي يحدد معنى كل لفظ هو السياق الذي يرد فيه .

وكل هذه الاستعمالات في الصيغتين تحمل معنى الضرر .

ضرر - ضر:

ورد لفظ (ضرر) في القرآن الكريم في تسعة عشر موضعًا^(٩)، منها:

قوله تعالى: ﴿وَإِنْ يَمْسِسَكَ اللَّهُ بِضَرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمْسِسَكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَرِيرٌ﴾^(١٠).

(١) جامع البيان عن تأويل آي القرآن ١٠٤١٣.

(٢) سورة البقرة ٤٩.

(٣) جامع البيان عن تأويل آي القرآن، ١٢، ٥٤٠/١٢.

(٤) سورة الأعراف ٧٣.

(٥) جامع البيان عن تأويل آي القرآن، ١٣، ١٧/١٣.

(٦) سورة طه ٢٢.

(٧) الكشف والبيان عن تفسير القرآن، ١١/٦١.

(٨) سورة النساء ١٤٨.

(٩) سورة الأنعام ١٧، سورة يونس ١٢، ١٠٧، ١، سورة يوسف ٨٨، سورة النحل ٥٣، ٥٤،

سورة الإسراء ٥٦، ٦٧، سورة الأنبياء ٨٣، ٨٤، سورة المؤمنون ٧٥، سورة الروم ٣٣،

سورة الزمر ٨، ٣٨، ٤٩، سورة يس ٢٣.

(١٠) سورة الأنعام ١٧.

قوله تعالى: ﴿وَإِذَا مَسَ الْأَنْسَنُ الضُّرُّ دَعَانَا لِيَتَبَيَّهَ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرًّهُ وَمَرَ كَأَنْ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرٍّ مَسَّهُ وَكَذَلِكَ رُزِّيْنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ^(١).

وورد لفظ (ضر) في القرآن الكريم في عشرة مواضع^(٢)، منها:

قوله تعالى: ﴿قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ ^(٣).

قوله تعالى: ﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِتَعْصِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَا سُتَكْثُرُ مِنْ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِي السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ ^(٤).

وبمراجعة معاجم اللغة نرى الخليل يقول: "الضرّ والضرّ لغتان"^(٥)، وابن سيده يقول: "الضرّ المصدر، والضرّ الاسم"^(٦)، ويفرق بينهما أبو هلال العسكري فيقول: "الضرّ: خلاف النفع... والضرّ بالضمّ: الهزال وسوء الحال"^(٧).

(١) سورة يونس ١٢.

(٢) سورة المائدة ٧٦، سورة الأعراف ١٨٨، سورة يونس ٤٩، سورة الرعد ١٦، سورة طه ٨٩، سورة الحج ٣، سورة الفرقان ٣، سورة سباء ٤٢، سورة الفتح ١١، سورة الجن ٢١.

(٣) سورة المائدة ٧٦.

(٤) سورة الأعراف ١٨٨.

(٥) العين : ضرر.

(٦) المحكم والمحيط الأعظم: ضرر.

(٧) الفروق اللغوية ص ١٩٨.

وأما ابن منظور فـي صحة قول من فرق بين الضر والضرر، ولم يجعلهما بمعنى، فقال: الضر بـإزاء النفع الذي هو نقىضه، والضرر بـإزاء السقم الذي هو نظيره في المعنى .^(١)

وبالنظر إلى ماسلـف نجد:

أولاً: الآيات التي ورد فيها (الضر) بالفتح والضم نجد القرآن الكريم يفرق بينهما بملامح دلالية واضحة، فالضر ليس مقصوراً على نوع بعينه من البلاء، بل هو عام في كل ما يؤلم الإنسان^(٢)،

فهذه الصيغة يقع تحتها كل ما يخطر على البال مما يلحق الضرر بالإنسان، وأما الضر فهو إلـاحق الضرر بالآخرين، يؤكد هذا أنه جاء معطوفاً على النفع في أكثر شواهدـه في القرآن^(٣).

ثانياً: الضر والضرر بينهما تقارب دلالي، فهما يشتراكـان في معنى البلاء والشدة، ويختص كل لفـظ منها بملامح دلالي مميـز، فالضر: اسم لـحالة البلاء، وهو عام، وأما الضر فهو إحداث البلاء وإلـاحقه بالغير .^(٤)
هـون - هـون :

ورد لـفـظ (هـون) في القرآن في موضع واحد:
قولـه تعالى: ﴿ وَعَبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْسُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا حَاطَبُهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴾^(٥).

(١) لسان العرب : ضرر .٢٧

(٢) التحرير والتـوير .١٦٣/٧

(٣) معجم الفروق الدلالـية في القرآن الكريم ص .٤٣٩

(٤) السابق ص ٤٣٩ - ٤٤٠ .

(٥) سورة الفرقان .٦٣.

كما ورد لفظ (هُونٌ) في القرآن في أربعة مواضع:

قوله تعالى: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْرَغَ اللَّهُ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ إِنَّمَا يُوحَى إِلَيْهِ شَيْءٌ﴾ وَمَنْ قَالَ سَأْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذَا الظَّالِمُونَ فِي عَمَرَتِ الْمُوتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوهُمْ أَفْسَرَ كُمْ إِلَيْهِمْ يَوْمَ تُجْزَوُنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنِ اِيمَانِهِ تَسْتَكْبِرُونَ﴾^(١).

قوله تعالى: ﴿يَتَوَرَى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ وَعَلَى هُونٍ أَمْ يَدْسُهُ وَفِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾^(٢).

قوله تعالى: ﴿وَأَمَّا ثَمُودٌ فَهَدَيْنَاهُمْ فَأَسْتَحْبُوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى فَأَخَذْتُهُمْ صَلِيقَةً الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾^(٣).

قوله تعالى: ﴿وَيَوْمَ يُعَرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ طَيْبَاتِكُمْ فِي حَيَاةِكُمُ الدُّنْيَا وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوُنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ﴾^(٤).

ذكر الخليل أن الهُونَ معناه السكينة والوقار، نقول: هو يمشي هوناً^(٥)، وفي اللسان: الهُونُ: مصدر هان عليه الشيء أي خف^(٦)، والهُونُ بالضم يأتي لمعنى: "الخزي والذل"^(٧)، وفي التنزيل: فأخذتهم صاعقة العذاب الهُون^(٨).

(١) سورة الأعرام ٩٣.

(٢) سورة النحل ٥٩.

(٣) سورة فصلت ١٧.

(٤) سورة الأحقاف ٢٠.

(٥) العين : هون .

(٦) اللسان : هون .

(٧) المحكم والمحيط الأعظم هون .

(٨) سورة فصلت ١٧.

و(**الهُون**) بالضم يدل على العذاب الساحق، و(**الهُون**) بالفتح يدل على **الليونة**، والرخاؤة، والرفق واللين، وخفة الشيء وسهولته^(١)، نلحظ هذا في قوله تعالى: (**وَعِيَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْسُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُونًا**)^(٢)، وقوله تعالى: (**قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيْنَ**)^(٣).

فتعاقب الفتح والضم في (**هون**) له أثره في توجيه المعنى، فـ(**الهُون**) بالضم يدل على الذل والهوان؛ ولذا جاءت لفظة (**الهُون**) ملزمة للذل والهوان والخزي في السياق القرآني، إنه خزي في الدنيا وعذاب في الآخرة؛ ولذلك قال السمين الحلبي قراءة **هون** في قوله: (**أَيْمُسْكُهُ عَلَى هُونٍ أَمْ يَدْسُهُ فِي التُّرَابِ**)^(٤) **هون** بفتح الهاء، وهي **قلقة** هنا؛ لأن **الهُون** بالفتح: **الرُّفْقُ** واللين، ولا يناسب معناه هنا^(٥). وهي قراءة لم تعز.

ويرى بعض الباحثين^(٦) أنه لكون الضم أتقل الصوائت في النطق فإن دلالته تكون على الأمور الثقيلة ، وهو مناسب في هاتين الصيغتين فالهُون بالضم دال على معنى ثقيل شديد وهو الخزي والذل والهوان بالفتح دال على معنى فيه خفة كما مر تعريفه آنفا ، إلا أن إطلاق هذه القاعدة على عموم الصيغ يتطلب استقراء للشواهد ودراسة عميقة .

(١) المعجم الاشتقاقي المؤصل لألفاظ القرآن الكريم ٤/٢٣٢٦، بتصريف يسير.

(٢) سورة الفرقان ٦٣.

(٣) سورة مريم ٩.

(٤) سورة النحل ٥٩.

(٥) الدر المصنون في علوم الكتاب المكنون ٧/٢٤٦.

(٦) بلاغة الكلمة في التعبير القرآني ص ١٠٣.

الخاتمة

الحمد لله، وبعد: فبتمام البحث في تعاقب حركتي الفتح والضم على الفاء في صيغة فعل في القرآن الكريم تجدر الإشارة إلى أهم النتائج:

أولاً: تؤكد الدراسة أن التعاقب الصوتي بين الصوائت أمر شائع في العربية، وعامل مهم من عوامل نموها، وله دور بارز في التمييز بين معاني الأبنية التي تتفق صورتها من حيث الصوامت وتختلف معانيها بالصوائت.

ثانياً : ليس ذلك الأمر مطروحا في اللغة فلربما تعاقبت الصوائت وبقي المعنى لا يتغير ، وهذا يدعوا إلى اتباع سنن العرب في كلامهم والحفظ عليه، كما يبرز جوهر اللغة وخصوصيتها .

ثالثاً : أكدت الدراسة أن التعاقب الصوتي بين الصوائت قد يحدث نتيجة اختلاف اللهجات العربية في أحيان كثيرة، وقد تُنسب القراءة إلى بيئتها اللغوية، وقد يُشار إلى أنها لغة دون نسبة أو تسمية.

رابعاً : ثبت من خلال البحث أن التعاقب بين الفتحة والضمة في (فعل) أوجد اختلافاً في الحقل الدلالي الذي تستعمل فيه الكلمة، يظهر هذا جلياً في لفظ (هون) الذي يأتي لمعنى الرفق واللين، و(هون) الذي يرد لمعنى المشقة والعذاب، ساعد في إحداث هذا التغاير اختلاف السياق، فمعنى الكلمة تعدد بتعدد السياق الذي وردت فيه.

خامساً : أكد البحث أن تعاقب الفتحة والضمة في (فعل) أحدث تناسباً بين الصوت والمعنى، وهذا ما قرره العلماء^(١) فصائر الضمة في (كره) يوحى المشقة البالغة الجامدة بين المعاناة النفسية والجسمية، وكأن قوة المعنى مستمدّة من قوة الحركة.

(١) بlagة الكلمة في التعبير القرآني لفاضل السامرائي ص ١٠٢ .

سادساً : التعاقب الصوتي بين الفتحة والضمة في (فعل) يصور مشاهد نفسية معينة من خلال السياق القرآني ، كالقهر النفسي والمعاناة النفسية في لفظ (كره).

الوصيات : القرآن الكريم أقدم وأوثق النصوص التي تبرز وظائف اللغة التي تؤديها صوائتها في الصيغ الاسمية والفعلية ولا تزال صيغة (فعل) محل للدراسة والبحث فمنها ألفاظ تعاقب على فائتها ثلاثة حركات مثل (سم الخياط) وألفاظ تعاقب على فائتها الضم والكسر مثل (ظفر) وألفاظ تعاقب عليها الفتح والكسر مثل (الوتر) .

كما أن هناك صياغاً أخرى غير فعل مثل صيغة (فعلة) كجذوة وغرفة ، وغيرها من الصيغ التي تبرز دراستها مدى إسهام الصوائت في توجيه دلالة الألفاظ ، وما يتربى على ذلك من فهم للقرآن الكريم وفقه لغته وأحكامه والعمل بها.

فهرس المصادر والمراجع

القرآن الكريم: جلَّ مَنْ أَنْزَلَهُ.

١. إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر، للبناء (ت ١١١٧هـ)، تحقيق: أنس مهرة، دار الكتب العلمية، لبنان، الطبعة: الثالثة ٦ ٢٠٠٦م - ٤٢٧هـ.
٢. الإتقان في علوم القرآن ، المؤلف: عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (ت: ٩١١هـ) ، المحقق: محمد أبو الفضل إبراهيم ، الناشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب ، الطبعة: ١٣٩٤هـ / ١٩٧٤م .
٣. إصلاح المنطق لابن السكيت(ت ٤٤٢هـ)، تحقيق: محمد مرعب، دار إحياء التراث العربي، الطبعة: الأولى ٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م.
٤. الأصوات اللغوية ، كمال بشر ، دار غريب .
٥. الألفاظ الأجنبية في القرآن ، لآرثر جفري ، المعهد الشرقي ، بريطانيا ، ١٩٣٨م.
٦. الأمالي لأبي علي القالي، عني بوضعها وترتيبها: محمد عبد الجود الأصمسي، الناشر: دار الكتب المصرية ، الطبعة: الثانية، ١٣٤٤هـ - ١٩٢٦م
٧. إملاء ما منَّ به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات للعكري (ت ٦٦٥هـ)، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان.
٨. البحر المحيط في التفسير، لأبي حيان (ت ٧٤٥هـ)، تحقيق: صدقي محمد جميل، دار الفكر، بيروت، الطبعة: ٤٢٠هـ.
٩. بصائر ذوي التمييز في لطائف الكتاب العزيز ، المؤلف: مجذ الدين أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادى (ت ٨١٧هـ) ، المحقق: محمد علي النجار، الناشر: المجلس الأعلى للشئون الإسلامية - لجنة إحياء التراث الإسلامي، القاهرة
١٠. بлага الكلمة في التعبير القرآني، د/ فاضل السامرائي، شركة العانك للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، الطبعة: الثانية ٤٢٧هـ - ٢٠٠٦م.

١١. تاج العروس للزبيدي (ت ٧١١ هـ)، تحقيق: جماعة من المختصين، وزارة الإرشاد والأنباء في الكويت، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب بدولة الكويت، طبعة: ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م.
١٢. تاج اللغة وصحاح العربية للجوهري (ت ٣٩٣ هـ)، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة: الرابعة ٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.
١٣. التحرير والتوكير لابن عاشور (ت ١٣٩٣ هـ)، الدار التونسية للنشر، تونس، طبعة: ١٩٨٤ هـ.
١٤. أبو تراب اللغوي وكتابه الاعتقاب، المؤلف: عبد الرزاق بن فراج الصاعدي ، الناشر: مجلة الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة .
١٥. التفسير البسيط لأبي الحسن علي بن أحمد بن محمد بن علي الواهي (ت ٤٦٨ هـ) الناشر: عمادة البحث العلمي - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية. الطبعة: الأولى، ١٤٣٠ هـ.
١٦. تفسير القرطبي (الجامع لأحكام القرآن) ، تحقيق : أحمد البردوني ، وإبراهيم أطفيش ، الطبعة الثانية ، ١٣٨٤ هـ.
١٧. تهذيب اللغة للأزهري (ت ٣٧٠ هـ)، تحقيق: محمد عوض مرعوب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: الأولى ٢٠٠١ م.
١٨. التيسير في القراءات السبع لأبي عمرو الداني (ت ٤٤ هـ)، مكتبة الصحابة، الإمارات، الشارقة، الطبعة: الأولى ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م.
١٩. جامع البيان عن تأويل آي القرآن للطبرى (٣١٠ هـ)، دار التربية والتراث، مكة المكرمة.
٢٠. جمهرة اللغة لابن دريد (ت ٣٢١ هـ)، تحقيق: رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة: الأولى ١٩٨٧ م.
٢١. حجة القراءات لابن زنجلة (ت حوالي ٤٠٣ هـ)، تحقيق: سعيد الأفغاني، دار الرسالة.

٢٢. الحجة للقراء السبعة لأبي علي الفارسي (ت ٣٧٧هـ)، تحقيق: بدر الدين قهوجي، بشير جويجابي، دار المأمون للتراث، دمشق، بيروت، الطبعة: الثانية ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.
٢٣. الخصائص لابن جني (ت ٣٩٢هـ)، الهيئة المصرية العامة للكتاب، الطبعة: الرابعة.
٢٤. دراسات جديدة في إعجاز القرآن، د/ عبد العظيم إبراهيم المطعني، مكتبة وهبها، القاهرة، الطبعة: الأولى ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
٢٥. الدر المصنون في علوم الكتاب المكنون للسمين الحلبي (ت ٧٥٦هـ)، تحقيق: د/ أحمد محمد الخراط، دار القلم، دمشق.
٢٦. ديوان الأعشى الكبير، شرح وتحقيق الدكتور محمد حسين، مكتبة الآداب بالجاميز.
٢٧. ديوان امرئ القيس، دار المعرفة، بيروت، الطبعة: الثانية ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م.
٢٨. الزاهر في معاني كلمات الناس لأبي بكر الأنباري (ت ٣٢٨هـ)، تحقيق: د/ حاتم صالح الضامن، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة: الأولى ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م.
٢٩. السبعة في القراءات لابن مجاهد (ت ٣٢٤هـ)، تحقيق: شوقي ضيف، دار المعارف، مصر، الطبعة: الثانية ١٤٠٠هـ.
٣٠. شرح أبيات مغني اللبيب للبغدادي (ت ٩٣٠هـ)، تحقيق: عبد العزيز رباح، أحمد يوسف دقاق، دار المأمون للتراث، بيروت، الطبعة: الأولى ١٣٩٣هـ.
٣١. علم الأصوات ، كمال بشر ، دار غريب، القاهرة ، ٢٠٠٠م.
٣٢. العين للخليل بن أحمد ت (١٧٠هـ)، تحقيق: د/ مهدي المخزومي، د/ إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال.

٣٣. الغربيين في القرآن والحديث للهروي (ت ٤٠١ هـ)، تحقيق: أحمد فريد المزيدي، مكتبة نزار مصطفى الباز، المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى ١٤١٩ هـ - ١٩٩٩ م.
٣٤. القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث، د/ عبد الصبور شاهين، مكتبة الخانجي، القاهرة.
٣٥. الكامل في القراءات لأبي القاسم الهذلي (ت ٦٥٤ هـ)، تحقيق: جمال بن السيد بن رفاعي الشايب، مؤسسة سما للتوزيع والنشر، الطبعة: الأولى ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م.
٣٦. الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل للزمخشري (ت ٥٣٨ هـ)، دار الكتاب العربي، بيروت، الطبعة: الثالثة ١٤٠٧ هـ.
٣٧. الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحجتها، لمكي بن أبي طالب (ت ٤٣٧ هـ)، تحقيق: د/ محي الدين رمضان، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة: الثالثة ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م.
٣٨. لكتابكم عن تفسير لغوي لغوي لغوي (ت ١١٧ هـ)، تحقيق: عدنان بالحق، دار لكتابكم، الطبعة: الأولى ١٤٣٦ هـ - ٢٠١٥ م.
٣٩. لسان العرب لابن منظور (ت ٧١١ هـ)، دار صادر، بيروت، الطبعة: الثالثة ١٤١٤ هـ.
٤٠. اللهجات العربية نشأة وتطوراً، د/ عبد الغفار حامد هلال، مكتبة وهب، القاهرة.
٤١. مباحث في علم القراءات مع بيان أصول روایة حفص، محمد عباس الباز، دار الكلمة، القاهرة، الطبعة: الأولى ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م.
٤٢. المبسوط في القراءات العشر لأبي بكر النيسابوري (ت ٣٨١ هـ)، تحقيق: سبيع حمزة حاكيمي، مجمع اللغة العربية، دمشق، طبعة: ١٩٨١ م.

٤٣. المحتسب في تبيين وجوه شواد القراءات والإيضاح عنها لابن جني ت (١٣٩٢هـ)، وزارة الأوقاف، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، مصر، تحقيق: علي النجدي ناصف وآخرين، ١٣٨٩هـ - ١٩٦٩م.
٤٤. المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز لابن عطية (ت ٤٢٥هـ)، تحقيق: عبد السلام عبد الشافي محمد، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة: الأولى ١٤٢٢هـ.
٤٥. المحكم والمحيط الأعظم لابن سيده (ت ٤٥٨هـ)، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة: الأولى ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م.
٤٦. المخصص لأبي الحسن علي بن إسماعيل بن سيده (ت ٤٥٨هـ)، المحقق: خليل إبراهيم جفال، الناشر: دار إحياء التراث العربي - بيروت، الطبعة: الأولى، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
٤٧. المزهر في علوم اللغة وأنواعها للسيوطى (ت ٩١١هـ)، تحقيق: فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة: الأولى ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
٤٨. المصباح المنير للفيومي (ت ٧٧٠هـ)، المكتبة العلمية، بيروت.
٤٩. معاني الأبنية في العربية، د/ فاضل السامرائي، الكويت، الطبعة الأولى ١٩٨١م.
٥٠. معاني القرآن للفراء (ت ٢٠٧هـ)، تحقيق: أحمد يوسف النجاتي وآخرين، دار المصرية للتأليف والترجمة، مصر، الطبعة: الأولى.
٥١. معاني القرآن وإعرابه للزجاج (ت ٣١١هـ)، تحقيق: عبد الجليل عبده شلبي، عالم الكتب، بيروت، الطبعة: الأولى ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.
٥٢. المعجم الاشتقاقي المؤصل لأنفاظ القرآن الكريم، د/ محمد حسن جبل، مكتبة الآداب، القاهرة، الطبعة: الأولى ٢٠١٠م.
٥٣. معجم الفروق الدلالية في القرآن الكريم، د/ محمد محمد داود، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، طبعة: ٢٠٠٨م.

٤٥. معجم الفروق اللغوية لأبي هلال العسكري (ت: نحو ٣٩٥هـ) ، المحقق الشيخ بيت الله بيّات ، مؤسسة النشر الإسلامي، الطبعة الأولى ، ١٤١٢هـ.
٤٦. المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني (ت ٢٥٠هـ)، تحقيق: صفوان عدنان الداودي، دار القلم، الدار الشامية، دمشق، بيروت، الطبعة: الأولى ١٤١٢هـ.
٤٧. مقاييس اللغة لابن فارس ت(٣٩٥هـ)، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م.
٤٨. المذهب فيما وقع في القرآن من المعرف، لجلال الدين السيوطي، تحقيق الدكتور التهامي الراجي الهاشمي، اللجنة المشتركة لنشر التراث الإسلامي بين حكومة المملكة المغربية وحكومة دولة الإمارات العربية المتحدة.
٤٩. المنتخب من غريب كلام العر، لكراع النمل علي بن الحسن، تحقيق: أحمد مختار عمر، وضاحي عبد الباقي، عالم الكتب، القاهرة، الطبعة الثانية، ١٩٨٨م.
٥٠. المنجد في اللغة، لكراع النمل، تحقيق محمد أحمد العمري، الطبعة الأولى، ١٩٨٩م.
٥١. الوسيط في تفسير القرآن المجيد للواحدي (ت ٤٦٨هـ)، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود وآخرين، دار الكتب العلمية، لبنان، الطبعة: الأولى ١٤١٥هـ - ١٩٩٤م.
- البحوث :**
٥٢. المعاقبة من الجانب الصوتي الصRFي، بحث منشور بمجلة كلية دار العلوم جامعة القاهرة، العدد: الثالث، ١٩٧١م.

فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع	م
١٨٧٥	ملخص	-١
١٨٧٦	Abstract	-٢
١٨٧٧	مقدمة	-٣
١٨٧٩	التمهيد: مفهوم التعاقب الصوتي	-٤
١٨٨٠	التعاقب الصوتي بين القدامى والحدثين :	-٥
١٨٨١	الوظيفة الدلالية للصوات:	-٦
١٨٨٣	المبحث الأول: التعاقب الصوتي بين (فعل) و (فعل) مع اتحاد دلالة السياق	-٧
١٨٩٥	المبحث الثاني : التعاقب الصوتي بين (فعل) و (فعل) مع اختلاف دلالة السياق	-٨
١٩٠٦	الخاتمة	-٩
١٩٠٨	فهرس المصادر والمراجع	-١٠
١٩١٤	فهرس الموضوعات	-١١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ